



9.5.2011

B7-0292/2011 }  
B7-0293/2011 }  
B7-0294/2011 } RC1

# RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK

vastavalt kodukorra artikli 115 lõikele 5

asendades järgmiste fraktsioonide esitatud resolutsiooni ettepanekuid:

S&D (B7-0292/2011)

Verts/ALE (B7-0293/2011)

GUE/NGL (B7-0294/2011)

ELi ja India vaheline vabakaubandusleping

**Kader Arif, Véronique De Keyser, Michael Cashman, Harlem Désir**  
fraktsiooni S&D nimel

**Franziska Keller, Yannick Jadot**  
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Helmut Scholz**  
fraktsiooni GUE/NGL nimel

## **Euroopa Parlamendi resolutsioon ELi ja India vahelise vabakaubanduslepingu kohta**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse 14. novembril 2001. aastal Dohas vastu võetud WTO neljanda ministrite konverentsi ministrite deklaratsiooni, eriti selle lõiget 44 eri- ja diferentseeritud kohtlemise kohta;
- võttes arvesse Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) 29. novembril 2005. aastal vastu võetud otsust intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu (TRIPS-leping) ja rahvatervise kohta;
- võttes arvesse oma 12. juuli 2007. aasta resolutsiooni TRIPS-lepingu ja ravimite kättesaadavuse kohta<sup>1</sup>;
- võttes arvesse OECD suuniseid hargmaistele ettevõtetele, Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni (ILO) kolmepoolset deklaratsiooni rahvusvaheliste ettevõtete ja sotsiaalpoliitika põhimõtete kohta, rahvusvaheliste organisatsioonide, nagu ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni, Maailma Terviseorganisatsiooni ja Maailmapanga egiidi all kokku lepitud toimimisyhendamiseid ning ÜRO kaubandus- ja arengukonverentsi egiidi all tehtud jõupingutusi ettevõtete tegevuse õiguslikuks reguleerimiseks arenguriikides;
- võttes arvesse Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikleid 12, 21, 28, 29, 30, ja 31;
- võttes arvesse Euroopa Liidu lepingu artikleid 2, 3 ja 6;
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikleid 9, 10, 48, 138, 139, 153, 156, 191, 207 ja 218;
- võttes arvesse komisjoni 3. märtsi 2010. aasta teatist „Euroopa 2020. aastal. Aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia” (KOM(2010) 2020);
- võttes arvesse komisjoni 9. novembri 2010. aasta teatist „Kaubandus, majanduskasv ja maailmapoliitika. Kaubanduspoliitika – ELi 2020. aasta strateegia keskne teema” (KOM(2010)0612);
- võttes arvesse nõukogu järeldusi ELi rolli kohta tervise edendamisel maailmas, eriti nende lõike 16 punkti a ja lõike 18 punkti c;
- võttes arvesse nõukogu järeldusi, mis käsitlevad poliitikavaldkondade seostatust arenguga;
- võttes arvesse 18. mai 2009. aasta kaubanduse jätkusuutlikkuse mõjuhinnangut Euroopa Liidu ja India Vabariigi vahelisele vabakaubanduslepingule ning komisjoni talituste 2010. aasta märtsi seisukohavõttu sellele mõjuhinnangu kohta;

---

<sup>1</sup> ELT C 175 E, 10.7.08, lk 591.  
RC\866952ET.doc

PE465.598v01-00 }  
PE465.599v01-00 }  
PE465.600v01-00 } RC1

- võttes arvesse oma 25. novembri 2010. aasta resolutsiooni rahvusvahelise kaubanduspoliitika kohta kliimamuutusega kaasnevate nõudmiste taustal<sup>1</sup>;
  - võttes arvesse oma 25. novembri 2010. aasta resolutsiooni inimõiguste ning sotsiaalsete ja keskkonnastandardite kohta rahvusvahelistes kaubanduslepingutes<sup>2</sup>;
  - võttes arvesse oma 25. novembri 2010. aasta resolutsiooni ettevõtete sotsiaalse vastutuse kohta rahvusvahelistes kaubanduskokkulepetes<sup>3</sup>;
  - võttes arvesse oma 6. aprilli 2011. aasta resolutsiooni Euroopa tulevase rahvusvahelise investeerimispoliitika kohta<sup>4</sup>;
  - võttes arvesse oma 17. veebruari 2011. aasta resolutsiooni Euroopa 2020. aasta strateegia kohta<sup>5</sup>;
  - võttes arvesse 10. detsembril 2010. aastal Brüsselis toimunud ELi-India tippkohtumisel vastu võetud ühisavaldust;
  - võttes arvesse 10. detsembril 2010. aastal Brüsselis vastu võetud Euroopa Komisjoni ja India valitsuse ühisdeklaratsiooni kultuuri kohta;
  - võttes arvesse kodukorra artikli 115 lõiget 5;
- A. arvestades, et Euroopa Liit peaks jätkuvalt eelistama WTO raames loodud eeskirjapõhist mitmepoolset kaubandussüsteemi, mis annab asjakohaste eeskirjade kehtestamise ja nendele vastavuse tagamisega sobivaima raamistiku ausaks ja õiglaseks rahvusvaheliseks kaubanduseks;
- B. arvestades, et EL peaks jätkuvalt seadma prioriteediks Doha arengukava tasakaalustatud tulemuse saavutamise, mis peaks toetama arenguriikide integreerimist rahvusvahelise kaubanduse süsteemi;
- C. arvestades, et äärmiselt oluline on leida õige tasakaal mitmepoolsete, kahepoolsete ja mõnepoolsete lepingute vahel;
- D. arvestades, et EL on India suurim kaubanduspartner, kellega 2009.–2010. aastal toimus kaupade ja teenuste kaubandus summas 84 miljardit eurot; arvestades, et eksport ELi moodustab 20,15% India kogueksportidist ja import EList 13,32% India koguimportidist; seevastu eksport Indiasse moodustab 2,6% ELi kogueksportidist ja import Indiast 2,2% ELi koguimportidist;
- E. arvestades, et EL on suurim Indiasse investeerija, investeringute kogumaht 2000. aastast saadik on ligikaudu 20 miljardit eurot, ja EL on ka India välisinvesteeringute peamine sihtkoht;

<sup>1</sup>. Vastuvõetud tekstid, P7\_TA(2010)0445.

<sup>2</sup>. Vastuvõetud tekstid, P7\_TA(2010)0434.

<sup>3</sup>. Vastuvõetud tekstid, P7\_T7(2010)0446.

<sup>4</sup>. Vastuvõetud tekstid, P7\_TA(2011)0141.

<sup>5</sup>. Vastuvõetud tekstid, P7\_TA(2011)0068.

- F. arvestades, et India saab üldisest soodustuste süsteemist (GSP) kõige rohkem kasu; arvestades, et ELi soodustollimääraga või tollimaksu nullmääraga import Indiast moodustas 2009. aastal kokku 19,9 miljardit eurot ehk 83% ELi koguimpordist Indiast;
- G. arvestades, et vastavalt ÜRO arenguprogrammi 2007.–2008. aasta inimarengu aruandele on India inimarengu indeksi põhjal 128. kohal (177 riigi seas); arvestades, et arenguriikide vaesusindeksi kohaselt on India 62. kohal nende 108 arenguriigi hulgas, kelle kohta indeks on arvutatud;
- H. arvestades, et Indiaga sõlmitava vabakaubanduslepingu alased läbirääkimised algasid 2007. aasta juunis;
- I. arvestades, et vastavalt aluslepingutele tuleb ühist kaubanduspoliitikat viia ellu kooskõlas ELi kõigi eesmärkidega, sealhulgas ELi sotsiaalsete, keskkonna- ja arenguabieesmärkidega;
- J. arvestades, et India on üks peamisi arenguriikidele geneeriliste ravimite tootjaid ja eksportijaid ning seetõttu ei tohi ükski intellektuaalomandi õigusi käsitlev säte kuidagi kahjustada jõukohaste hindadega ravimite kättesaadavust;
- K. arvestades, et ELi jaoks on otsustavalt tähtis tagada geograafiliste tähiste suurem tunnustamine ja tõhus kaitse;
- L. arvestades, et vabakaubandusleping peaks hõlmama sotsiaal- ja keskkonnastandardite ning jätkusuutliku arenguga seotud siduvaid ja täitmisele kuuluvaid kohustusi ning sotsiaal- ja keskkonnavaldkonnas rahvusvaheliselt kokku lepitud standardite, ettevõtete sotsiaalse vastutuse standardite ja inimväärse töö põhimõtte tõhusat rakendamist;
- M. arvestades, et väiketalupidamine ja sellega seotud tegevus on põhiliseks elatusallikaks 70 %-le India rahvastikust, ja selles rahvastikurühmas moodustavad põllumajanduses töötavad naised üle 60% aktiivsest tööjõust; arvestades, et ülemaailmse näljaindeksi tabelis on India langenud 84 riigi hulgas 67. kohale ning riigi toiduga kindlustatus on endiselt ebakindel; arvestades, et oluline osa India rahvastikust sõltub väikesemahulisest kalandusest, mis peab konkureerima ekspordile orienteeritud tööstusliku kalapüügi, seades ohtu miljonite India elanike toiduga kindlustatuse;
- N. arvestades, et India ei ole allkirjastanud tuumarelva leviku tõkestamise lepingut; arvestades, et tuumatarneriikide grupp tühistas embargo India tuumakaubandusele,

### ***Üldised küsimused***

1. on seisukohal, et WTO raames toimiv mitmepoolne kaubandussüsteem on endiselt ülekaalukalt kõige tõhusam raamistik ausa ja õiglase kaubanduse saavutamiseks ülemaailmsel tasandil; on seetõttu seisukohal, et WTOs Doha arengukava läbirääkimistel tasakaalustatud tulemuse saavutamine peaks olema ELi esindavatele läbirääkijatele esmatähtis; on veendunud, et EL ja India saavad koos kaasa aidata Doha arengukava läbirääkimiste edukale lõpuleviimisele; oleks mures, kui kahepoolsed läbirääkimised oleksid kõrvalekaldeks selle eesmärgi saavutamisel;

2. märgib, et EL ja India valitsus on pärast hiljutist ELi-India tippkohtumist (2010. aasta detsembris) ja pärast rohkem kui kolm aastat kestnud vabakaubanduslepingu läbirääkimisi jõudnud läbirääkimiste otsustavasse etappi; ergutab seetõttu läbirääkimiste pooli tagama, et kõigis etappides konsulteeritakse täies ulatuses peamiste sidusrühmadega; kutsub mõlemaid pooli üles kavandama ainult õiglase ja tasakaalustatud vabakaubanduslepingu sõlmimist nii Euroopa kui India ühiskonna ja majanduse ühistes huvides; on seisukohal, et mitmekordse kriisi tõttu, millega maailm praegu silmitsi seisab, peaksid EL ja India hoidma kaubandusläbirääkimiste kõigis etappides ettevaatlikumat joont, ning rõhutab, et vabakaubandusleping ei tohiks põhjustada kehtivate õigusaktide muutmist Euroopas ja Indias;
3. märgib, et India on maailmas suuruselt seitsmes majandus ja et India valitsuse prognoosi kohaselt kasvab sisemajanduse koguprodukt 2010.–2011. aastal 8,6%; peab kahetsusväärseks asjaolu, et jätkuvale majanduskasvule vaatamata püsib endiselt väga suur ebavõrdsus ning üle 800 miljoni inimese peab toime tulema vähem kui kahe dollariga päevas; rõhutab vajadust tagada, et vabakaubandusleping ei piiraks India valitsuse vajalikke volitusi vaesuse ja ebavõrdsuse probleemidega tegelemisel, eriti maapiirkondades, kus põllumajandus on põhitegevus;
4. rõhutab, et võimalik vabakaubandusleping peab sisaldama siduvat riikidevahelist vaidluste lahendamise mehhanismi, sätteid mittetariifseid tõkkeid käsitlevate tülide vahendamise, dumpinguvastaste abinõude ja tasakaalustava tollimaksu meetmete kohta ning üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) XX ja XXI artiklil põhinevat üldise erandi klauslit;
5. kutsub komisjoni üles lisama vabakaubanduslepingusse tugevaid ja tõhusaid kaitseklausleid;
6. palub komisjonil läbirääkimistel tungivalt nõuda, et India ratifitseeriks tuumarelva leviku tõkestamise lepingu;

### ***Jätkusuutlik areng***

7. tuletab meelde, ühise kaubanduspoliitika eesmärgid peaksid olema täielikult kooskõlas ELi üldeesmärkidega, et Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 207 kohaselt tuleb ELi ühist kaubanduspoliitikat teostada „kooskõlas liidu välistegevuse põhimõtete ja eesmärkidega” ja et Euroopa Liidu lepingu artikli 3 kohaselt peab see kaasa aitama säästvale arengule, vaesuse kaotamisele ja inimõiguste kaitsele;
8. nõuab tungivalt, et komisjon lisaks õiguslikult siduvad sätted inimõiguste, sotsiaal- ja keskkonnastandardite ning ettevõtete ühiskondliku vastutuse kohta, samuti nende jõustamist tagavad sätted ja meetmed, mida kohaldatakse mis tahes rikkumise korral;
9. taotleb seda, et kõnealune peatükk sisaldaks miinimumnõudena ILO kaheksa põhikonventsiooni ja nelja prioriteetse konventsiooni ning keskkonnavaldkonnas rahvusvaheliselt kokku lepitud standardite järgimist, näeks ettevõtete jaoks ühtlasi ette stiimulid, mis ergutaksid ettevõtteid sotsiaalse vastutuse valdkonnas kohustusi võtma, ning ettevõtete ja kontsernide hoolsuskohustuse, s.t kohustuse võtta ennetavaid meetmeid, et teha kindlaks ja ennetada igasugust inimõiguste või keskkonnaõiguse rikkumist, korruptsiooni ja maksudest kõrvalehoidumist, sealhulgas ka oma tütarettevõtetes ja tarneahelates; palub India valitsusel kõik ILO põhikonventsioonid ratifitseerida ja neid tulemuslikult kohaldada;

10. on mures lapstööjõu kasutamise pärast Indias, mis väga sageli toimub ohtlikes ja ebatervislikes tingimustes; palub komisjonil seda teemat arutada vabakaubanduslepingu üle peetavatel läbirääkimistel ning palub India valitsusel maksimaalselt pingutada selle nähtuse põhjuste kõrvaldamiseks, et laste tööjõu kasutamisele lõpp teha;
11. on seisukohal, et põhiliste rahvusvaheliste sotsiaal- ja keskkonnastandardite rikkumine on omamoodi sotsiaalne ja keskkonnaalne dumping, mis kahjustab Euroopa ettevõtjaid ja töötajaid, ning palub komisjonil enne mis tahes kaubanduslepingu sõlmimist need küsimused lahendada;

### ***Kauplemine kaupade, põllumajandustoodete ja energiaga***

12. märgib, et India keskmised kohaldatavad tariifid on alanenud, kuid on ELi tariifidest ikka veel oluliselt kõrgemad; täpsemalt on India keskmine tollitariif mittepõllumajanduslike toodete turgudele pääsemiseks praegu 10,1% ja ELi keskmine 4% ning India keskmine põllumajandustoodete tollitariif on 31,8% ja ELi keskmine 13,5%;
13. nõuab, et vabakaubandusleping austaks ELi tundlikke sektoreid, tööstust ja põllumajandust ning kaitseks intellektuaalomandit ja päritolumärgistust;
14. on seisukohal, et komisjon peaks põhjalikult analüüsima riske, mis kaasnevad sellega, kui parandatakse Euroopa agrotööstussektori juurdepääsu India põllumajandussektorile; see võib kahjustada väikeste ja keskmise suurusega põllumajandusettevõtteid, soodustada monokultuurset põllumajandust ja ulatuslikumat pestitsiidide kasutamist, maakasutuse monopoliseerimist, bioloogilise mitmekesisuse vähenemist ja maapiirkondade jätkuvat tühjenemist;
15. avaldab muret intellektuaalomandi õiguste laiendamise ja jõustamise pärast sätete abil, mis lähevad kaugemale WTO lepingutes nõutust, mis võivad põhjustada nälga ja alatoitlust, piirates väike- ja elatistalupidajate õigusi seemnete kasutamisele ja kogemuste vahetamisele, ning kahjustada inimeste põhiõigusi elatisele ja toidule ning juurdepääsu tervishoiule, haridusele ja teadusuuringutele;
16. kutsub osapooli üles rohkem arvestama mõjuga, mida liberaliseerimismeetmete tõttu muutuv maakasutus avaldab maa ja vee kvaliteedile ja põhiliselt naistest koosnevale tööjõule; hoiatab probleemide eest põllumajandusliku pereettevõtluse valdkonnas piimatootmises nii Indias kui ka Euroopas;
17. nõuab, et esmatähtsaks peetaks tariifide alandamist õiglase kaubanduse ja säästvate toodete puhul, milleks tuleb vastavalt muuta ELi tolliseadustikku;
18. peab oluliseks tehniliste kaubandustõkete kõrvaldamise ning sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete alaste kõrgete eesmärkidega peatükkide lisamist vabakaubanduslepingusse; kutsub komisjoni sellega seoses üles tegelema lahendamata küsimustega;
19. tuletab meelde, et kaubanduse kasvule järgneb eeldatavasti energiavajaduse suurenemine, ning kutsub osapooli üles töötama koos välja ühise kava jõukohase hinnaga energia tarnimiseks, mis oleks kooskõlas vajadusega vähendada kasvuhoonegaaside heidet ja kliimamuutusi;

## ***Teenuskaubandus***

20. märgib, et ELi ja India vaheline teenuskaubandus on suhteliselt tasakaalustamata; EL ekspordib Indiasse 1,9 % oma teenustest, samal ajal kui India ekspordab ELi moodustab 11,6% India teenuste koguekspordist;
21. tunnistab, et teenused on India majanduse kõige kiiremini kasvav sektor; märgib, et India on aktiivselt huvitatud üldise teenuskaubanduse kokkuleppe (GATS) 1. ja 4. tarneviisi liberaliseerimisest;
22. on seisukohal, et vaatamata India aktiivsele huvi 4. tarneviisi vastu ei tohi teenusteturu avamine 4. tarneviisi kohaselt kuidagi takistada või piirata töötajate võrdse kohtlemise olulise põhimõtte kohaldamist, ning tagada tuleb ka võrdväärse töö eest võrdse tasu maksmise põhimõtte kohaldamine täies ulatuses;
23. juhib tähelepanu asjaolule, et teenuste liberaliseerimine ei tohi mingil juhul piirata teenuste reguleerimise õigust, eriti hästitoimivate avalike teenuste säilitamist ja arendamist, mis on arengu, sotsiaalse õigluse ja demokraatia oluline osa;
24. kutsub komisjoni üles koostama positiivse loetelu põhimõttel loetelu hõlmatud teenustest ning jätma loetelust välja avalikud teenused, nagu joogivee tarnimine ning kultuuri- ja audiovisuaalteenused; ootab komisjonilt kinnitust selle kohta, et spekulatiivsed finantsinstrumendid arvatakse lepingu reguleerimisalast selgesõnaliselt välja;

## ***Investeeringud***

25. rõhutab, et investeeringuid käsitlev peatükk edendab kvaliteetseid investeeringuid, mis järgivad keskkonnakaitseõiguste ja soodustavad häid töötingimusi; nõuab lisaks, et investeeringuid käsitlev peatükk austaks mõlema osapoole reguleerimisõigust, eelkõige riikliku julgeoleku, keskkonna, rahvatervise, töötajate ja tarbijate õiguste, tööstuspoliitika ja kultuurilise mitmekesisuse valdkonnas;
26. kutsub komisjoni üles jätma lepingust välja investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise mehhanismi, kuna sellega antakse teise osapoole investoritele õigus võtta rahvusvahelisi õiguslikke meetmeid India ja ELi valitsuste vastu, samas kui siseriiklikud investorid nii Euroopa Liidus kui ka Indias võivad pöörduda vaid siseriiklike kohtute poole, ning kuna see võib kahjustada nii siseriiklike kui üleeuroopalisi poliitilisi algatusi, mis puudutavad sotsiaalseid, keskkonna- ja maksualaseid õigusakte ning tekitada ELi maksumaksjatele miljonite eurode ulatuses õiguskulude kinnimaksmise ohu;
27. kutsub komisjoni üles jätma investeerimislepingute kohaldamisalast välja avalikud teenused ja tundlikud sektorid, nagu kultuur, haridus, riigikaitse ja rahvatervis;
28. taunib asjaolu, et komisjon ei oodanud, kuni parlament võtab vastu resolutsiooni ELi tulevase investeerimispoliitika kohta, enne kui ta esitas nõukogule eelnõu volituste andmise kohta investeerimisalasteks läbirääkimisteks; palub komisjonil ja nõukogul võtta investeerimisalasteks läbirääkimisteks volituste andmisel täielikult arvesse kõnealusel resolutsioonis väljendatud arvamust;

## ***Rüühanked***

RC\866952ET.doc

PE465.598v01-00 }  
PE465.599v01-00 }  
PE465.600v01-00 } RC1

29. märgib, et India on nõustunud riigihangete lisamisega vabakaubanduslepingusse; kutsub komisjoni üles pidama läbirääkimisi tõhusate ja läbipaistvate hankesüsteemide üle; peab oluliseks riigihangete menetluste raames sümmeetria ja läbipaistvuse tagamist, eelkõige VKEde jaoks ilma, et see piiraks hankepoliitika multifunktsionaalsust; tuletab meelde, et riigihangete tõhusus on India jaoks teisejärguline poliitiline eesmärk, kuna hanked on eeskätt poliitiline vahend riigitulude ümberjaotamiseks vastavalt regionaalse ühtekuuluvuse vajadustele ning kohalikele tehnoloogia arendamise vajadustele;
30. on seisukohal, et EL peab pöörama erilist tähelepanu India VKEdele, ja soovib seetõttu kõigis ELi ja India vahelise arengukoostöö programmides tugevdada VKEsid selliste meetmetega, mis aitavad rahastada kodanike algatatud kohalikke projekte;

### ***Intellektuaalomandi õigused***

31. tervitab India kindlat pühendumist tugevale intellektuaalomandi õiguste korrale ning TRIPSi soodustussätete kasutamisele nii rahvusvahelistes kui ka siseriiklikes õigusaktides, et täita oma kohustusi rahvatervise valdkonnas, eelkõige seoses ravimite kättesaadavusega; ergutab eespool nimetatud korra ja sätete ranget kohaldamist ja jõustamist, säilitades samal ajal põhiravimite kättesaadavuse; kutsub Euroopa Liitu ja Indiat üles tagama, et samal ajal, kui India arendab oma suutlikkust minna geneeriliste ravimite tootmiselt üle teaduspõhisele tootmisele, ei takistaks vabakaubanduslepingust tulenevad kohustused põhiravimite kättesaadavust; rõhutab, et kõnealused läbirääkimised peavad olema kooskõlas bioloogilise mitmekesisuse kaitse ja traditsiooniliste teadmistega;
32. palub komisjonil ja India asjaomastel asutustel ühiselt välja töötada võltsravimite ühine määratlus viisil, mis ei tõkesta põhiravimite kättesaadavust, ja koordineerida meetmeid aktiivseks võitluseks ravimite võltsimise ja eelkõige patsientide tervisele kahjulike võltsravimite vastu;
33. palub komisjonil mitte nõuda intellektuaalomandi õiguste läbirääkimiste raames andmete ainuõigust, nagu Euroopa Parlament märkis oma 12. juuli 2007. aasta resolutsioonis, ning tunnustada asjaolu, et andmete ainuõigus avaldaks ulatuslikku mõju geneeriliste ravimite tootmisele ning oleks seeläbi kahjulik ravimite kättesaadavusele ja rahvatervise poliitikale arenguriikides;
34. rõhutab, et geograafiliste tähiste kaitse kõrge tase on eriti tähtis; palub komisjonil tagada geograafiliste tähiste tunnustamine ja tõhus kaitse;

### ***Mõju hindamine***

35. rõhutab, et on vältimatult vajalik, et komisjon teostaks sõltumatud mõjuhindamised, mis avalikustatakse ja mida ajakohastatakse vastavalt läbirääkimiste edenemisele, et kontrollida sidusust teiste ELi poliitikavaldkondadega ja teha mõjuhindamistest nõukogu ja Euroopa Parlamendi jaoks abivahendid otsuste tegemisel;
36. palub komisjonil esitada üksikasjalik valdkondlik mõjuhindang, milles uuritaks kõiki sektoreid, millele vabakaubandusleping mõju võiks avaldada; nõuab, et mõjuhindang sisaldaks eripeatükki Euroopa tööhõivele avalduva mõju kohta;

RC\866952ET.doc

PE465.598v01-00 }  
PE465.599v01-00 }  
PE465.600v01-00 } RC1



37. ergutab osapooli pöörama tähelepanu ka vabakaubanduslepingu võimalikele puudustele ning sellele, kuidas turgude kiire avamine võib mõjuda ebasoodsalt inimarengule ja soolisele võrdõiguslikkusele; tunnistab valitsuste õigust säilitada vajalik poliitikakujundamise vabadus ning reguleerimisvõimekus, et kujundada majandus- ja sotsiaalpoliitikat, mis teenib riigi rahva huvisid;
38. rõhutab, et vabakaubanduslepinguga peaks tagama selle, et suurenevast kahepoolsest kaubandusest saaksid kasu võimalikult paljud inimesed ning et see aitaks India saavutada aastatuhande arengueesmärke, muu hulgas hoida ära keskkonnaseisundi halvenemise;
39. väljendab kahetsust selle pärast, et olemasolev jätkusuutlikkuse mõjuhindang vabakaubanduslepingule Indiaga on suhteliselt piiratud ulatusega, ning palub, et antaks kiire hinnang või teostataks edasisi uuringuid küsimustes, mis puudutavad inimõigusi, õigust toidule ja rahvatervist, India mitteametlikku sektorit ning kavandatavate liberaliseerimiste ühilduvust aastatuhande arengueesmärkide saavutamiseiga;
40. rõhutab, et vabakaubanduslepingu sotsiaal-majandusliku mõju kindlakstegemiseks peaks leping sisaldama ka pidevat jälgimissüsteemi ja ulatuslikku läbivaatamissüsteemi; nõuab, et lepingu sätteid kohandataks vastavalt läbivaatuse põhjal tehtud järeldustele;

### ***Euroopa Parlamendi roll***

41. arvestades, et kaubanduslääbirääkimised avaldavad mõju majandusele, sotsiaalvaldkonnale, tervishoiule ja keskkonnaküsimustele, ning arvestades vajadust teostada demokraatlikku kontrolli keeruliste küsimuste üle, tuleb meelde, et Euroopa Parlamenti tuleb läbirääkimiste kõigis etappides piisavalt informeerida;
42. palub komisjonil ja nõukogul enne vabakaubanduslepingu sõlmimist täielikult arvesse võtta käesolevas resolutsioonis väljendatud Euroopa Parlamendi nõudmisi; tuleb meelde, et vabakaubanduslepingu jõustumiseks on vaja Euroopa Parlamendi nõusolekut; kutsub komisjoni ja nõukogu üles mitte kavandama lepingu ajutist kohaldamist, enne kui Euroopa Parlament on andnud oma nõusoleku;
43. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide ja India valitsustele ja parlamentidele.